

[Text]

Mr. Crouse: All western nations permit below-deck inspection but it is only the eastern bloc countries that refuse.

Mr. Levelton: Yes, that is my recollection of the situation.

The Chairman: Thank you, Mr. Crouse. It is about time to adjourn, although Mr. Cyr and Mr. Smith have indicated they want very short supplementaries.

M. Cyr: Monsieur le président, je désire rendre hommage au Service canadien de la faune pour avoir choisi Percé pour la construction de son premier centre d'interprétation de la faune au Québec et je dois porter aussi à l'attention du comté que le Prince Philip, dans plusieurs études qu'il a faites, s'est intéressé à la faune gaspésienne et spécialement aux oiseaux de l'île Bonaventure. Il a fait demander beaucoup de documentation et il est très intéressé à cela. Donc, je voudrais demander au ministre pour l'ouverture de ce centre d'interprétation de la faune qui va être l'un des plus beaux et des plus modernes dans l'est du Canada s'il pourrait, en 1973, inviter le Prince Philip pour l'inauguration de ce centre.

M. Davis: Merci, monsieur Cyr.

The Chairman: Thank you, Mr. Cyr. Mr. Smith is next.

Mr. Smith (Northumberland-Miramichi): Mr. Minister, I notice in this publication entitled *Fisheries, Newfoundland Region Newsletter*, dated February, 1972 under the heading *Bona Fide Fishermen Only*, the following:

Beginning in 1972, those having full-time employment will lose their licences.

• 1245

This was discussed at our informal meeting about two weeks ago and I suggested and requested that consideration be given, particularly in view of the many people who are employed in what I might call precarious jobs in precarious industries, notably the pulp and paper industry to the idea that instead of losing their licences—which I suppose means the same as cancellation—that their licences be suspended and that they remain suspended as long as they continue in their full-time jobs, but with a chance of having it reinstated if conditions change. At that time I understood you, Mr. Davis, and some officials of your department to be largely in agreement with that idea. I am wondering if this was published after or before our meeting and if the department would still agree to suspend these 54 licences, which I think are all on the Miramichi, rather than cancelling them.

Mr. Davis: I think I agreed at that meeting that if these people who presumably have full-time jobs today were to lose their jobs that their history in the salmon fishery would be taken into account and they would be reinstated.

[Interpretation]

M. Crouse: Toutes les nations occidentales permettent l'inspection sous les ponts; ce ne sont que ceux du bloc oriental qui s'y refusent.

M. Levelton: En effet, autant que je me souviens.

Le président: Merci, monsieur Crouse. Il est à peu près temps de lever la séance, bien que MM. Cyr et Smith aient indiqué qu'ils voulaient poser de brèves questions supplémentaires.

Mr. Cyr: Mr. Chairman, I want to pay tribute to the Canadian Wildlife Society in choosing Percé for the construction of its first interpretation centre of the Quebec Wildlife and I must bring also to the attention of this Committee that Prince Philip, in many of the studies he has made, has become interested by this wildlife in the Gaspé region and especially by the birds of Bonaventure Island. He has asked a great deal of information and has shown considerable interest. So I would like to ask the Minister if, for the opening of this Wildlife Interpretation Centre, which is going to be one of the most beautiful and modern in Eastern Canada, he could invite Prince Philip in 1973?

Mr. Davis: Thank you, Mr. Cyr.

Le président: Merci, monsieur Cyr. Monsieur Smith a la parole.

M. Smith (Northumberland-Miramichi): Monsieur le ministre, je remarque dans une publication intitulée *Fisheries, Newfoundland Region Newsletter*, en date de février 1972, à la rubrique *bona fide fishermen only* la déclaration suivante:

A compter de 1972, ceux qui occupent un emploi à plein temps perdront leur permis.

On en a discuté lors d'une réunion non officielle qui s'est tenue il y a environ deux semaines, et j'ai proposé et même demandé que l'on étudie la possibilité, surtout à cause du nombre de personnes qui occupent des emplois précaires dans des industries en mauvaise posture, notamment celle des pâtes et papiers, qu'au lieu d'enlever le permis, ce qui équivaut, je suppose, à une annulation, il soit suspendu et reste suspendu aussi longtemps que l'intéressé occupe son emploi à plein temps, avec possibilité de recouvrer le permis si les conditions viennent à changer. A ce moment-là, je croyais que vous, monsieur Davis et certains fonctionnaires de votre ministère, étaient bien en accord avec cette idée. Je me demande si cette politique a été annoncée, avant ou après notre réunion, et si le ministère serait toujours d'accord pour suspendre ces 54 permis qui sont des permis de pêche sur la Miramichi, plutôt que de les annuler.

M. Davis: Je crois que lors de cette réunion on est tombé d'accord pour dire que, si ces personnes qui présumément avaient à l'heure actuelle un emploi à plein temps venaient à perdre leur emploi, leurs antécédents de pêcheurs de saumon seraient pris en considération et qu'ils pourraient recouvrer leurs permis.